

Ever wonder why Brits sound so smart? The distinctive uses of 'right' in British and American English

March 9 2023



Credit: Pixabay/CC0 Public Domain

Are the British generally more intelligent and informed than Americans? Americans certainly seem to think so, according to a study by Rutgers



researchers.

Research published in *Journal of Pragmatics* examines how American and British English speakers use "right" to respond in <u>conversation</u>.

They found Americans use the word "right" to indicate they are already knowledgeable or informed about a given subject or situation. By contrast, British English speakers use "right" to indicate that what they hear is informative, and relevant to the ongoing interaction.

In this case, Americans hear British speakers claiming to already know what they are being told—even though they don't.

Because the British use "right" in conversations more than Americans and because of this difference in meaning between a British and an American "right," its use might signal to Americans that the British are "smarter," the researchers say.

Additionally, the British accent contributes to the American stereotype that British people are smarter because it sounds more sophisticated than their own.

In developing their analysis, the researchers drew on a collection of approximately 125 segments of everyday conversation and work discussions, including 70 segments in British English and 55 segments in American English.

The study "sheds light on how minute linguistic differences, which we might not even recognize, impact our interactions with others and color our perceptions of their expertise and knowledge," said co-author Galina Bolden, professor of communication at Rutgers.

The Rutgers researchers initially became interested in conducting this



research when they overheard a "puzzling misunderstanding" between an American and a person from the UK during a conversation.

The findings illuminate different ways speakers can convey their epistemic stances—i.e., how they lay claim to different levels of knowledge. Additionally, the findings demonstrate the payoffs of using the methods of conversation analysis for understanding intercultural communication processes and learning about different varieties of English and other languages.

According to the study, further research could "examine the entire landscape of these kinds of response particles (in particular positions) in the U.S. vs. U.K. data with an eye towards the kinds of stances they convey vis-a-vis prior talk (i.e. what exactly they do internationally). Such analysis might enable researchers to explore whether the differences between the two language varieties are primarily linguistic or cultural."

More information: Galina B. Bolden et al, The distinctive uses of right in British and American English interaction, *Journal of Pragmatics* (2023). DOI: 10.1016/j.pragma.2022.12.017

Provided by Rutgers University

Citation: Ever wonder why Brits sound so smart? The distinctive uses of 'right' in British and American English (2023, March 9) retrieved 25 April 2024 from <u>https://phys.org/news/2023-03-brits-smart-distinctive-british-american.html</u>

This document is subject to copyright. Apart from any fair dealing for the purpose of private study or research, no part may be reproduced without the written permission. The content is provided for information purposes only.